

1909-08-04

FACTS

Document type:
Postcard

Sender's location:
Hillerød

Recipient's location:
Jægerspris, Dyrnæs

Mentioned people:
Ingeborg Skovgaard
Joakim Skovgaard
Niels Skovgaard

Archive:
Mappe 20 nr. 1

TRANSCRIPTION

Mappe 20

Brev nr. 1

Maleren Hr. Joakim Skovgaard

Adr. Hr. Forpagter Hjort

Dyrnæs

Jægerspris

4. august 1909

Kære Joakim

Jeg tog ikke til Frederiksværk i søndags skønt vejret var nogenlunde, men det passede mig så dårligt, og jeg var heller ikke glad ved at tage bort, for det kunne igen gå sådan som forleden, da jeg var i Gilleleje, at der kom brev fra Ingeborg, som trængte til hurtigt svar. Det viste sig, at det også gik sådan. Hun meldte, at nu rejste hun hjem, og derfor telegraferede jeg straks til hende om at blive, fordi vi havde så uroligt vejr. Telegrammet kom imidlertid for sent, så hun var allerede på vejen, og i mandags hentede jeg dem i København. Rejsen var gået heldigt, og da det nu var blevet godt vejr, så har vi jo godt håb. Det har været meget op og ned med drengen i det sidste, men trods stor bleghed og tyndhed, så lader han dog bedre end man skulle tro efter de slemme anfald, han her for nylig har haft. Der står ikke noget i rejselisten om det dampskib i Isefjorden. Kan du ikke sende mig dets tider, og om man kan komme i land hos jer? Drengene vil så gerne besøge jer og jeg da for resten også. Morten er vel nu på Fyn.

Hilsen fra Ingeborg og Niels Skovgaard

|Sidst glemte jeg at putte Cathrines brev i konvolutten og denne gang glemte jeg at bruge konvolut.|

[illegible]